



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Contenido del Informe

Page 1: Encuentros Clave

Pages 2-3: Informacion general y resumen

Pages 4-7: Demograficos de los casos

Pages 8-9: Demograficos de vacunas

Pages 10-11: Demograficos de la vacuna de refuerzo

Pages 12-13: Metricas de Hospitalizaciones

Page 14: Metricas de Fallecimientos

Pages 15-17: Tendencias de Ciudad vs. Condado

Page 18: Metadatos

El proposito de la vigilancia del Covid-19 es para resumir la supervicion del coronavirus en la ciudad de Cleveland, Ohio. Este resumen refleja el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta 14 de Mayo de 2022.

Lo que Mas Importa

1. Los casos de COVID-19 de Cleveland siguen incrementado, durante la semana del 8 de Mayo, con 529 nuevos casos y una tasa de incidencia de 139 casos por 100,000 residentes. Esta es la segunda semana consecutiva con una tasa de incidencia de alta transmision. El verdadero aumento de casos probablemente es mas de lo reportado. Dado a que muchos de los resultados positivos no son reportados al departamento de salud.
2. El gobierno federal comenzo a tomar ordenes para una tercera ronda de pruebas de casa de COVID-19 que pueden ser enviadas a cualquier hogar en los EE.UU. La prueba puede ser ordenada por : covid.gov/tests
3. Esta semana pasada, 482 residentes recibieron una vacuna de refuerzo de COVID-19. Sobretudo, el 48.2% (51.3% elegibles) de residentes de Cleveland han completado la primera serie de vacunas (dos dosis de Moderna o Pfizer-BioNTech O una dosis de Johnson & Johnson) el 23.2% (26.3% elegibles) recibieron su vacuna de refuerzo. Los niños de 5 a 11 años son elegibles para recibir la vacuna de refuerzo de Pfizer-BioNTech. El numero de resident's que reciben la vacuna de refuerzon en Cleveland sigue disminuyendo semanal.
4. Esta semana reportada, las hospitalizaciones incrementaron a 22, esto es una incrementacion de 47% comparado a la semana pasada. Esta incrementacion esta impactando a los residentes de Cleveland de todas las edades. Las vacunas y los refuerzos continuan siendo la major forma de proteccion contra la enfermedad y hospitalizaciones.
5. Muchos casos de COVID-19 no se estan reportando dado a diferente factores, incluyendo las pruebas hechas en casa y infecciones que son asintomaticas. Si usted piensa que ha sido expuesto, considere hacerse una prueba aunque no tenga sintomas. Si tiene un resultado positivo en una prueba de casa, por favor reporte el resultado a CDPH al 216.664.3747.

Si tiene alguna pregunta sobre la informacion en este reporte mandenos un correo electronico a: covidreport@clevelandohio.gov

Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159



CITY OF CLEVELAND
 Mayor Justin M. Bibb



Cleveland Department of Public Health

VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
 Viernes, 20 de Mayo, 2022

Resumen de COVID-19

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	82,828	74,012	8,816
Fallecimientos*	982	902	80
Hospitalizaciones	5,154	5,110	44

Resumen semanal

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	529	452	77
Hospitalizaciones	22	21	1

Resumen de vacuna**

MEDIDA	TOTAL
El total de residentes que recibieron una dosis	205,318
Individuos vacunados por CDPH***	42,882
Serie primaria completada	183,496
Vacuna de Refuerzo	88,319

Cleveland Department of Public Health
 75 Erievue Plaza, Floor 3
 Cleveland, Ohio 44114
 Office: 216-420-7743
 Fax: 216-664-6159

*Las causas definitivas de muerte pueden tomar semanas para determinar y los numeros de muertes de las semanas anteriores pueden cambiar mientras mas informacion es reportada por ODH.

**Los datos de las vacunas fueron exportados del portal de DataOhio el 5/10/2022. El resumen de vacunas incluye vacunas administradas a los residentes de Cleveland por cualquier suplidor.

*** Incluye residentes y no residentes de Cleveland.



CITY OF CLEVELAND
Mayor Justin M. Bibb



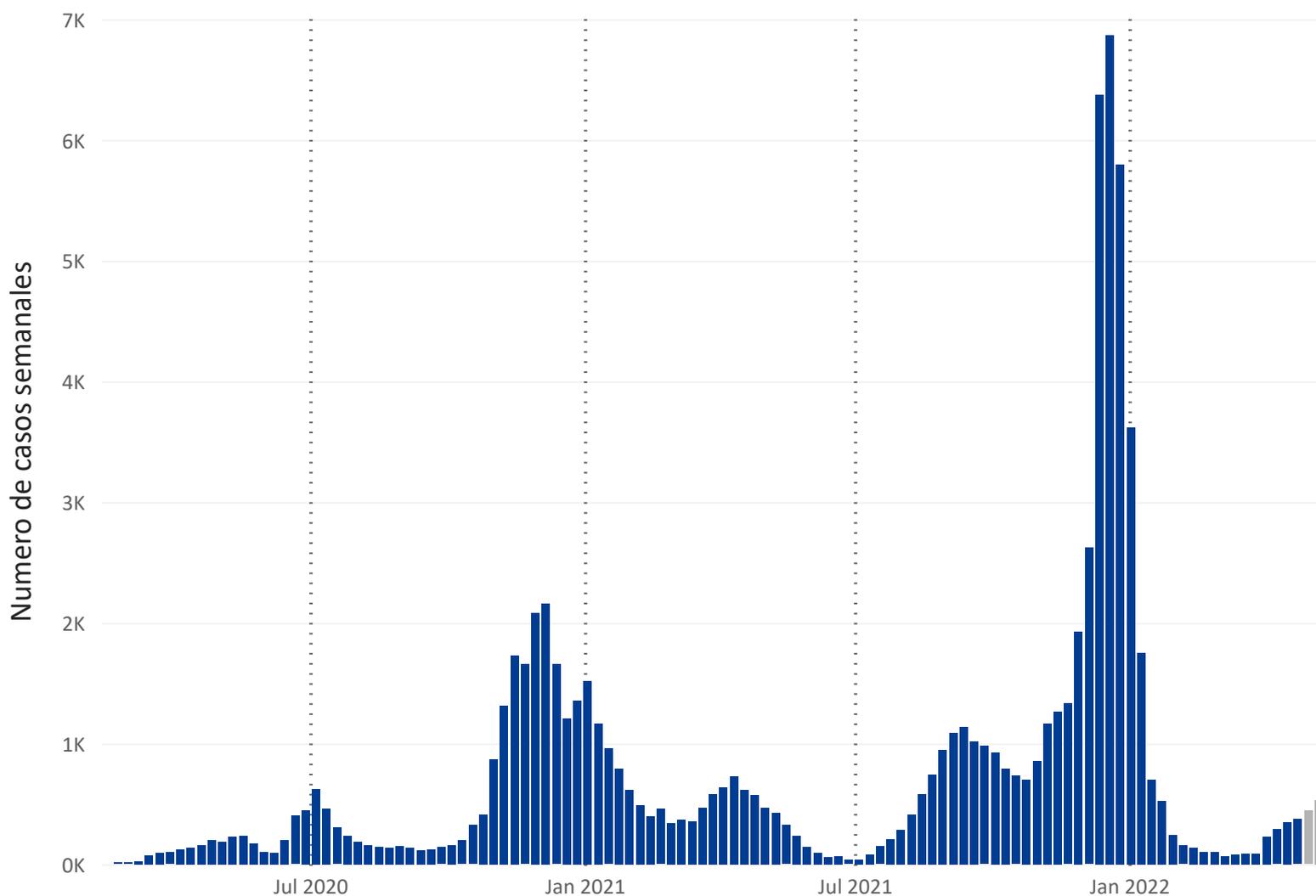
Cleveland Department of Public Health

VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Total de casos por fecha de coleccion de specimen desde el 14 de Mayo, 2022

Figura 1. Total de casos de COVID-19 en la ciudad de Cleveland por informe semanal (2/15/2020 - 05/14/2022) (N = 82,827)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Si la fecha de coleccion de especimen es desconocida, la fecha mas cercana asociada con un caso es usada. Retrospectivamente, un caso confirmado antes del 15 de febrero no esta incluido en este grafico. La continuacion del proceso de limpieza y retrasos en los reportes cambiaran el numero total de casos de la semana anterior.

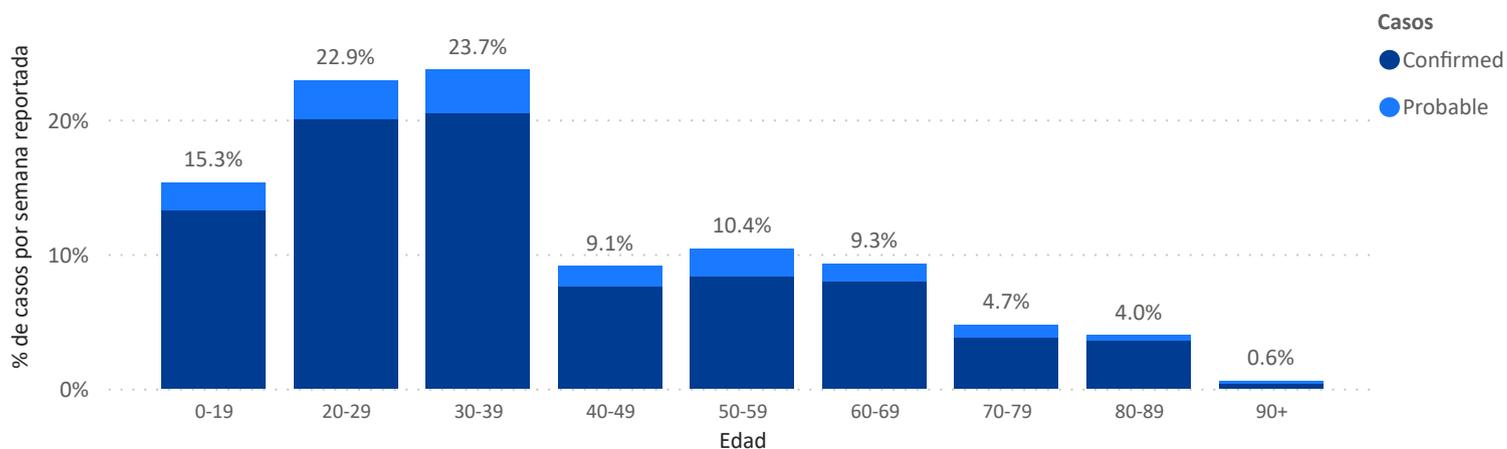


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Casos por Edad

Figura 2. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (05/08/2022 - 05/14/2022) (N = 528)



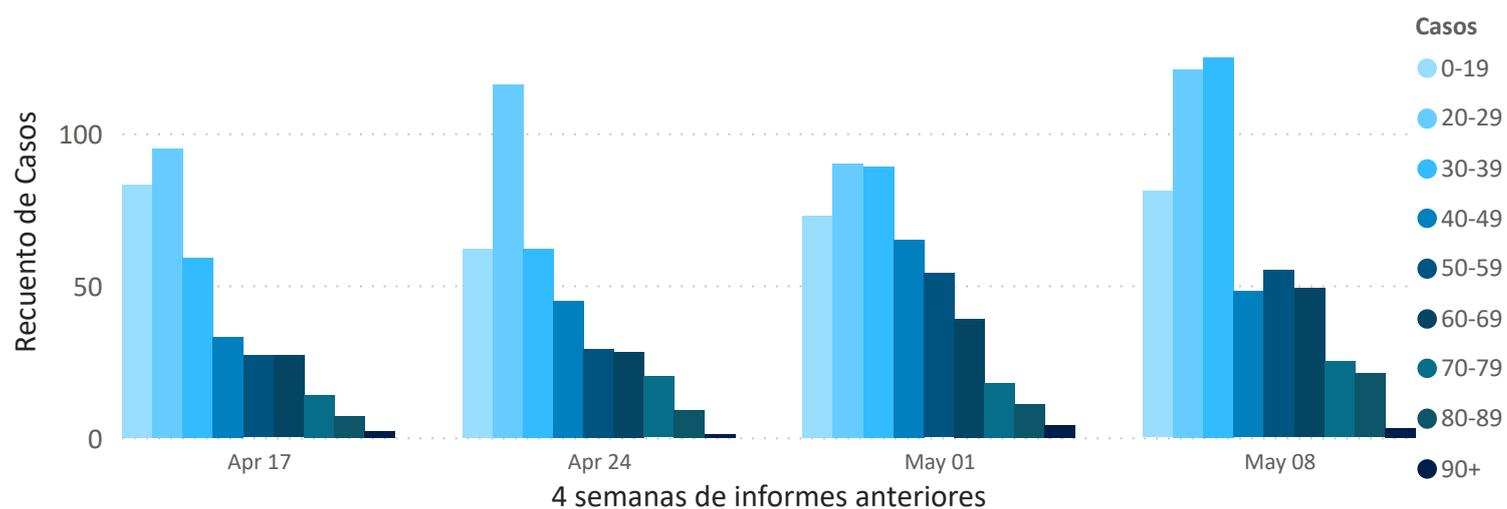
37.93
Edad Promedia

33.00
Edad Media

0.00
Edad Minima

101.00
Edad Maxima

Figura 3. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (04/17/2022 - 05/14/2022) (N = 1,690)



36.64
Edad Promedia

33.00
Edad Media

0.00
Edad Minima

101.00
Edad Maxima

Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 3 no incluye 1 caso de los cuales sus edades son desconocida. Figura 4 no incluye 3 casos de los cuales sus edades son desconocida.



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Casos por Genero

Figura 4. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (05/08/2022 - 05/14/2022) (N = 527)

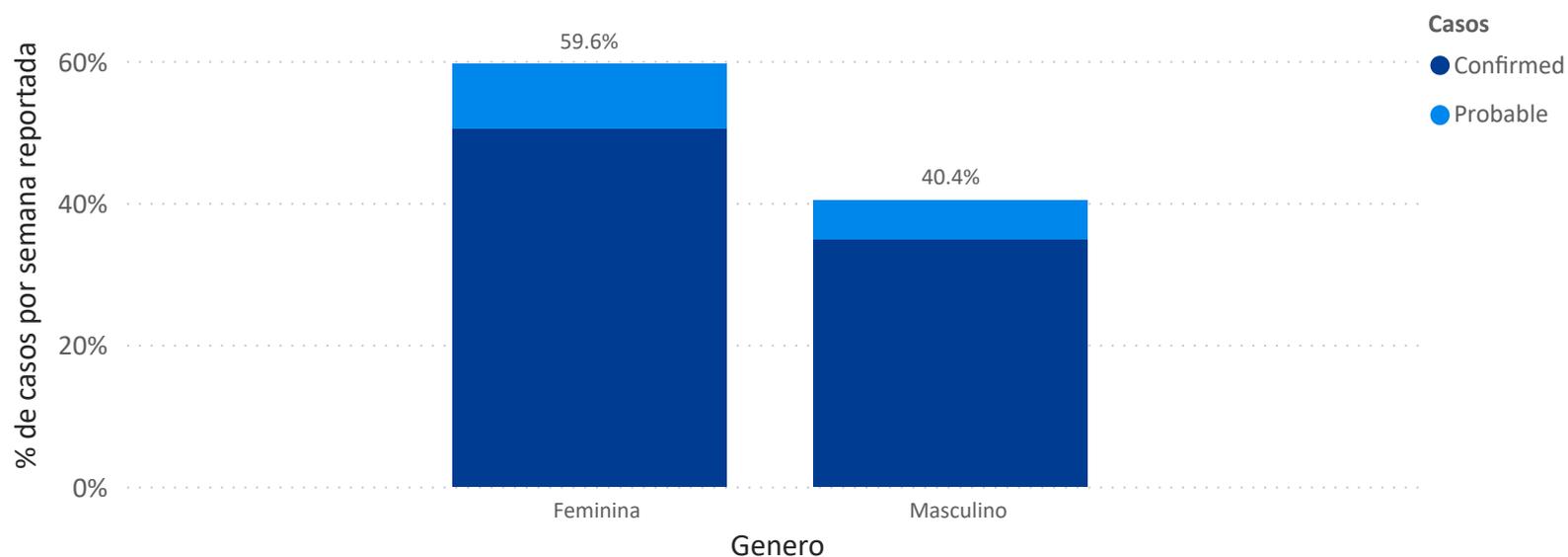
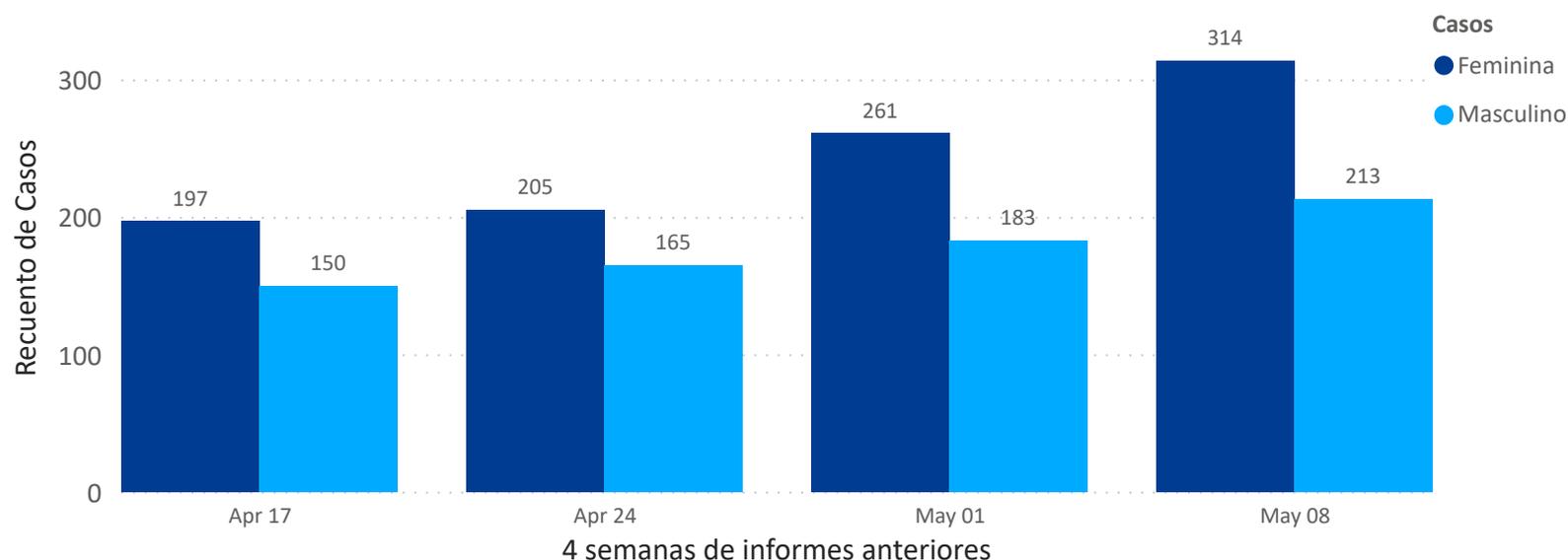


Figura 5. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (04/17/2022 - 05/14/2022) (N = 1,688)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: [Figura 4](#) no incluye 2 caso de los cuales su genero es desconocido. [Figura 5](#) no incluye 5 casos de los cuales su genero es desconocido.



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Casos por Raza

Figura 6. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (05/08/2022 - 05/14/2022) (N = 452)

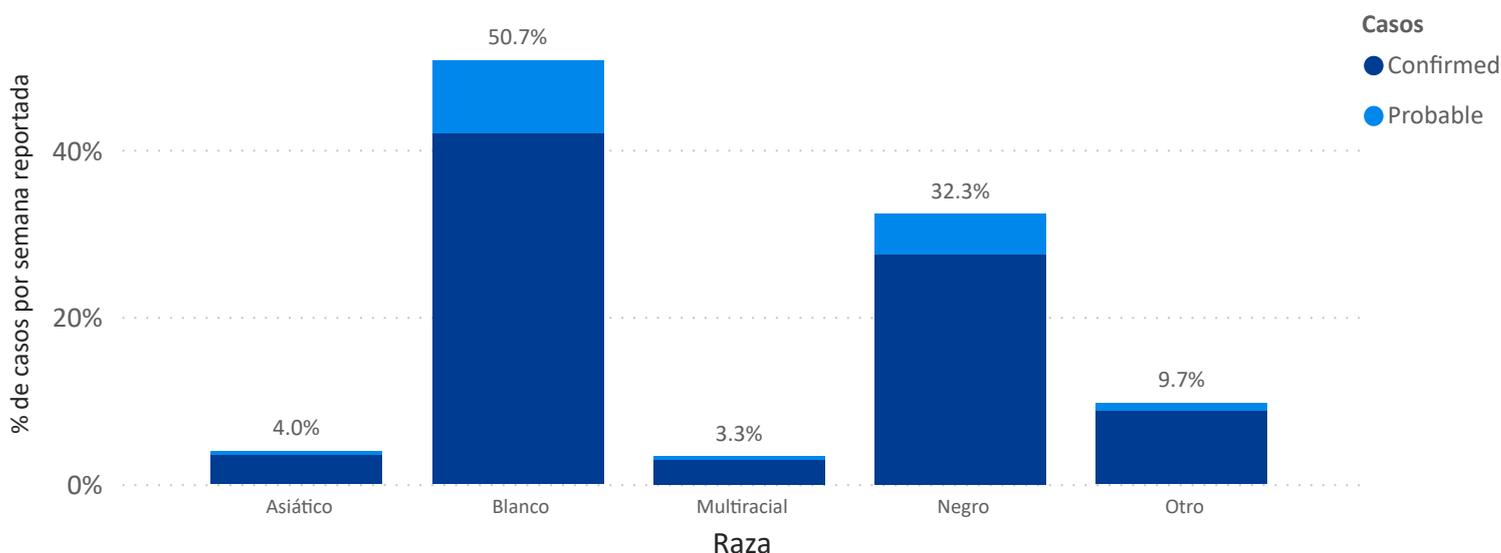
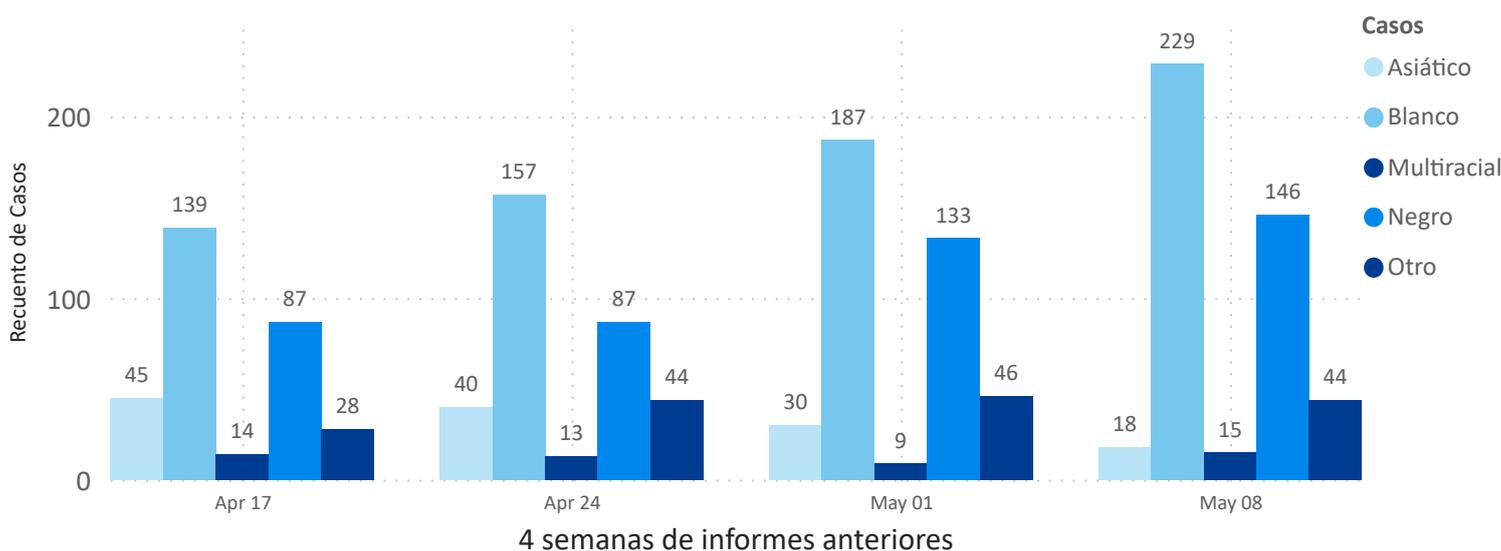


Figura 7. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (04/17/2022 - 05/14/2022) (N = 1,511)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 6 no incluye 77 casos con razas desconocidas. Figura 7 no incluye 182 casos con razas desconocidas. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacifico



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Casos por Etnicidad

Figura 8. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (05/08/2022 - 05/14/2022) (N = 529)

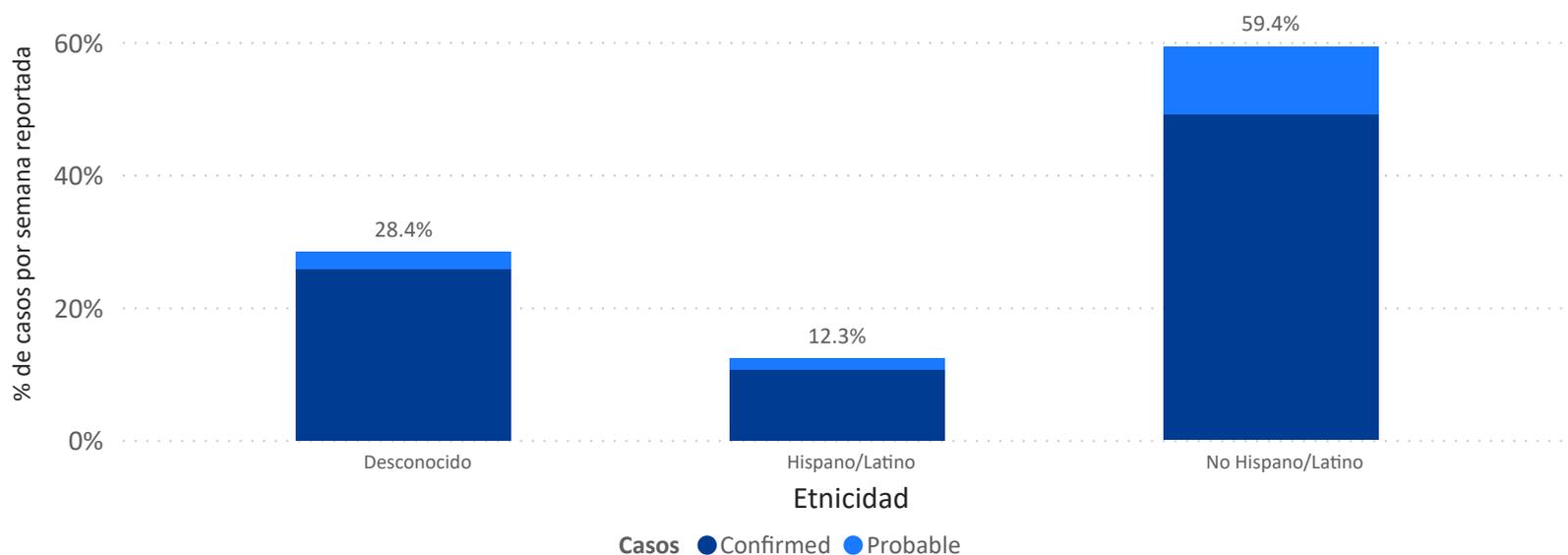
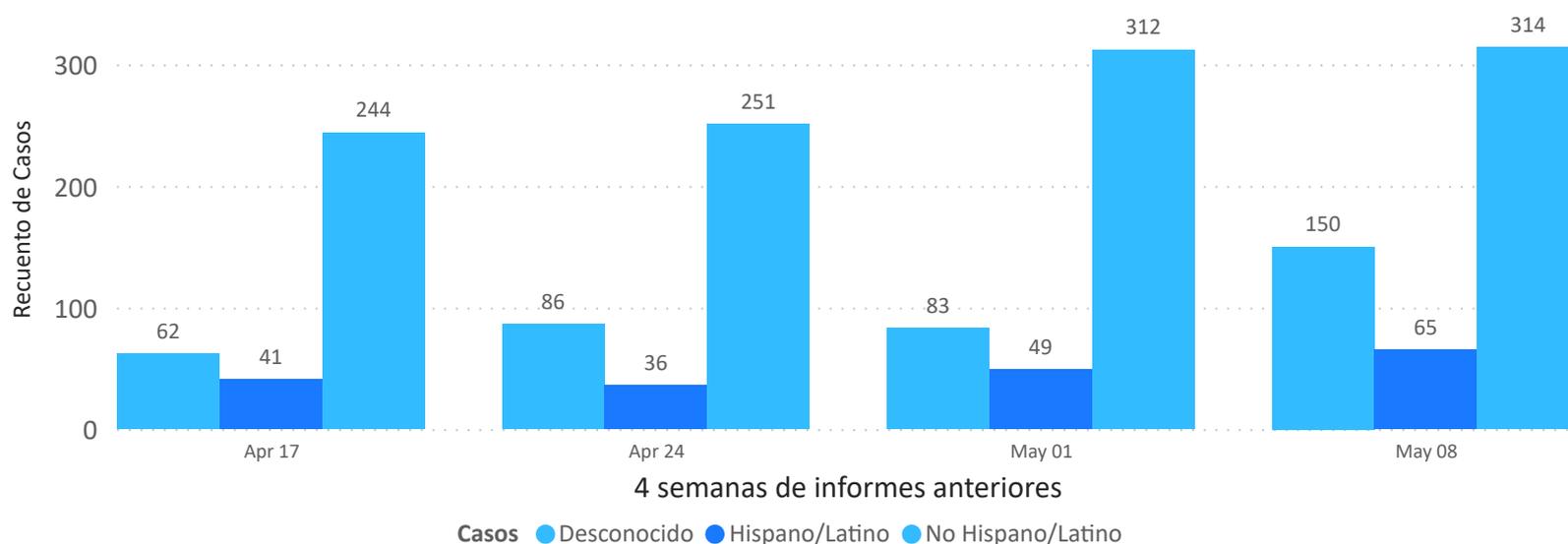


Figura 9. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (04/17/2022 - 05/14/2022) (N = 1,693)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159



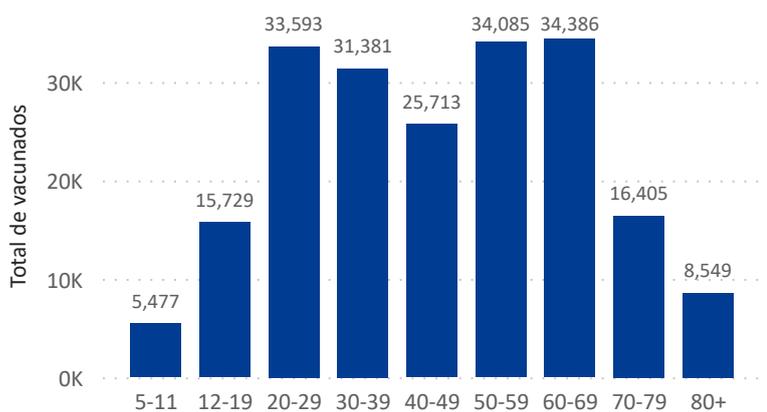
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

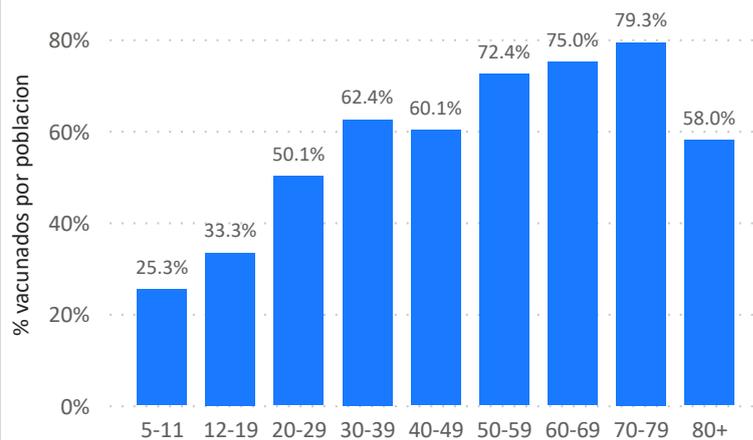
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 14 de Mayo del 2022

Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Edad (N = 205,318)

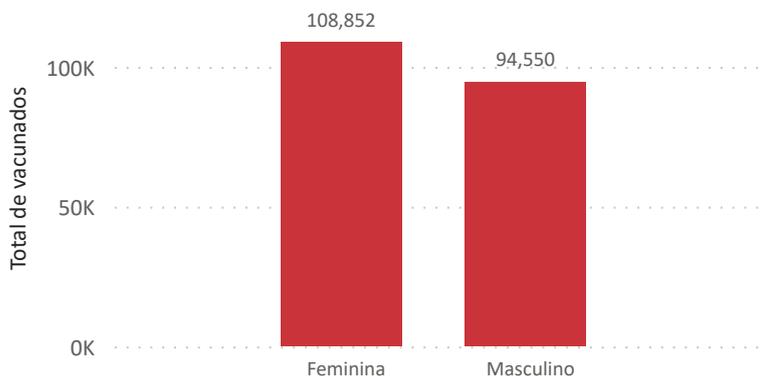


% de residentes de Cleveland con vacunados por Edad

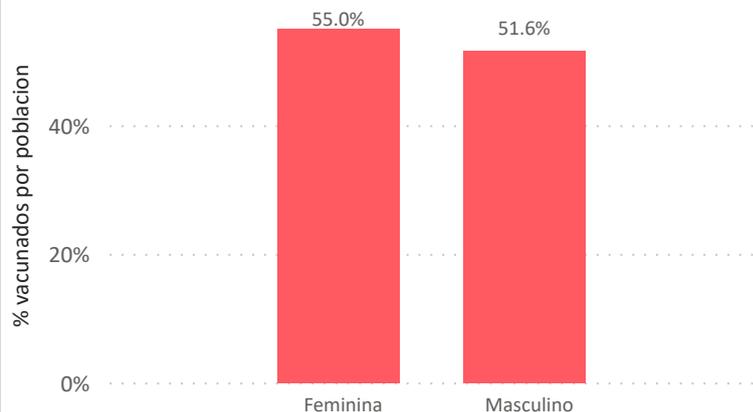


Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Genero (N = 203,402)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Genero



Cleveland Department of Public Health

75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 79.2% de las personas de edad 70-79 en Cleveland han sido vacunados". La grafica de genero si incluye 1,853 genero desconocido y 63 otro genero.
Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.



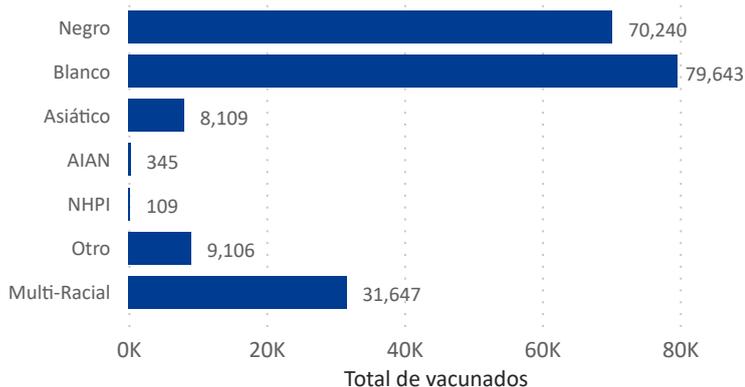
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

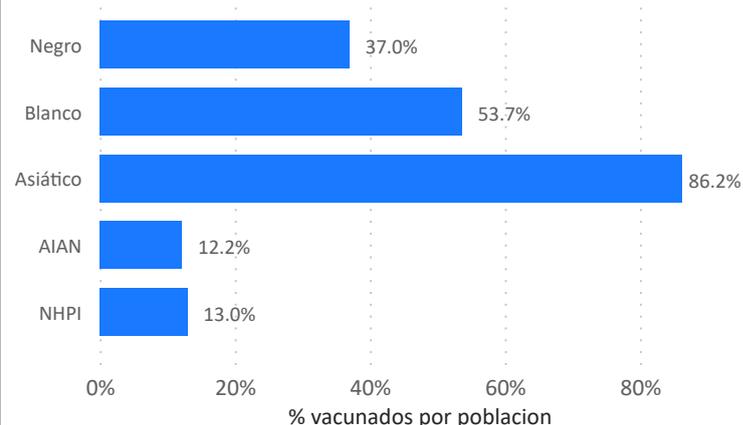
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 14 de Mayo del 2022

Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Raza (N=199,199)

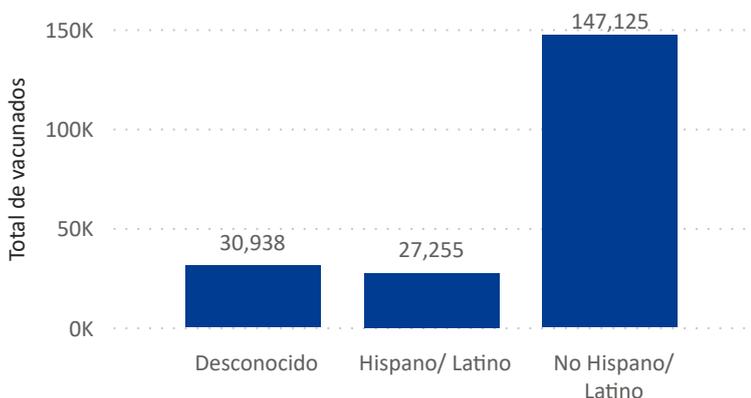


% de residentes de Cleveland con vacunados por Raza

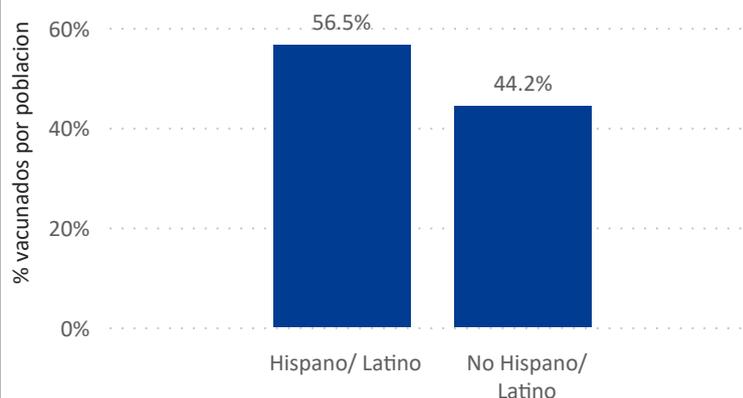


Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad (N= 205,318)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 6,119 raza desconocidas. Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.



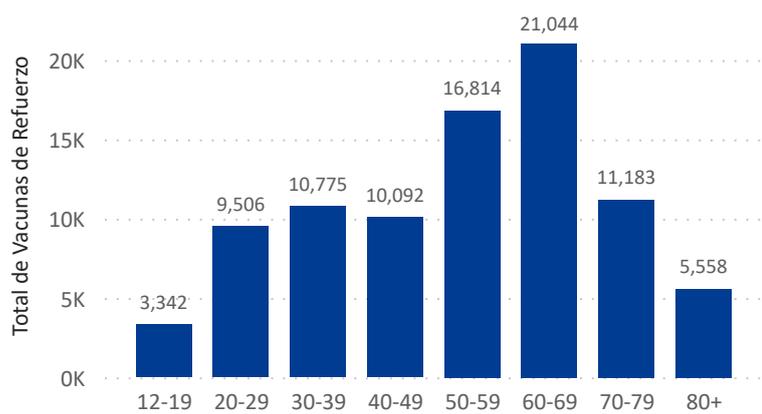
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

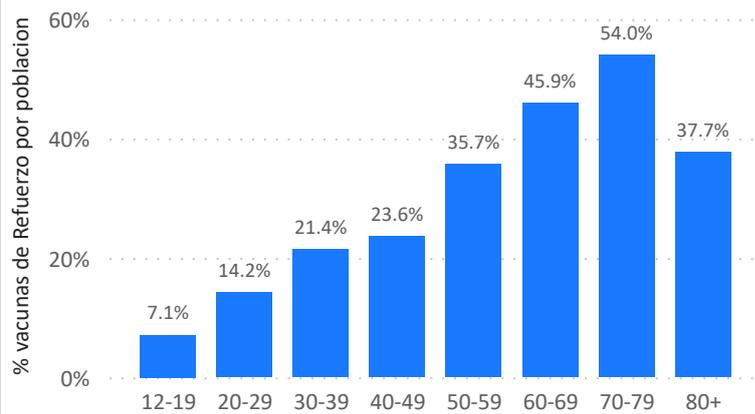
Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 14 de Mayo del 2022

Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad (N = 88,314)

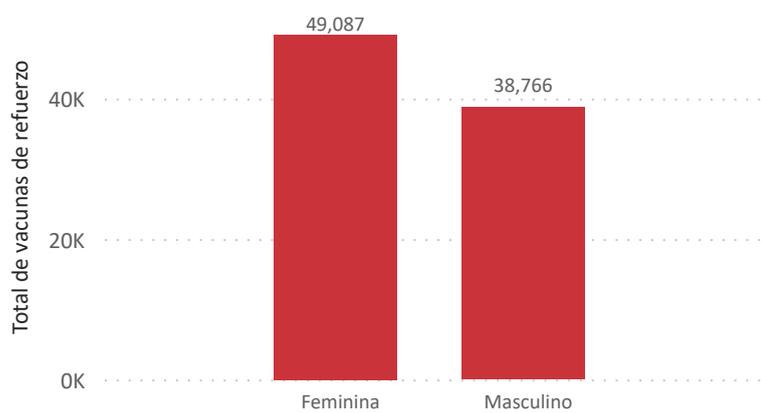


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad

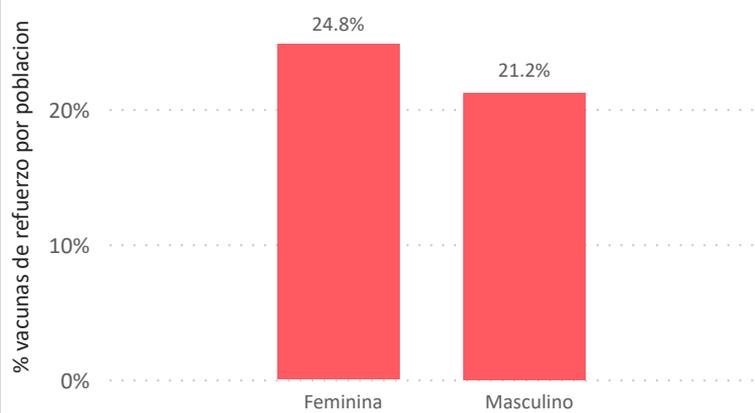


Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero (N = 87,853)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU. reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 37.7% de las personas de edad 80+ en Cleveland han sido vacunados ." La grafica de genero si incluye 445 genero desconocido y 21 otro genero.

Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo



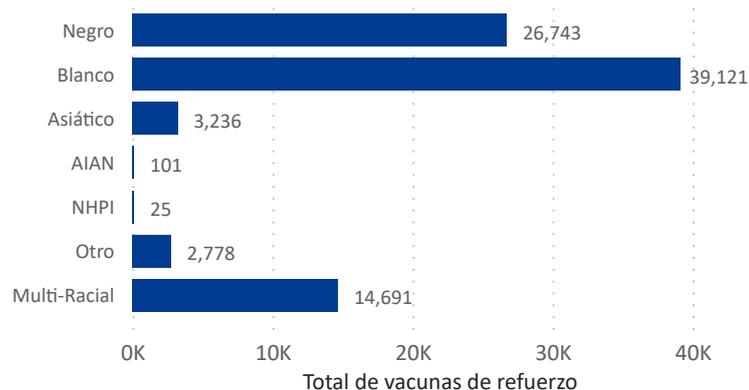
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

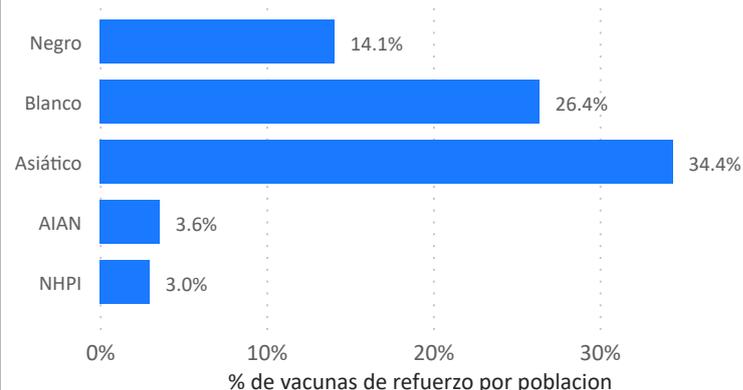
Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 14 de Mayo del 2022

Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza (N=72,004)

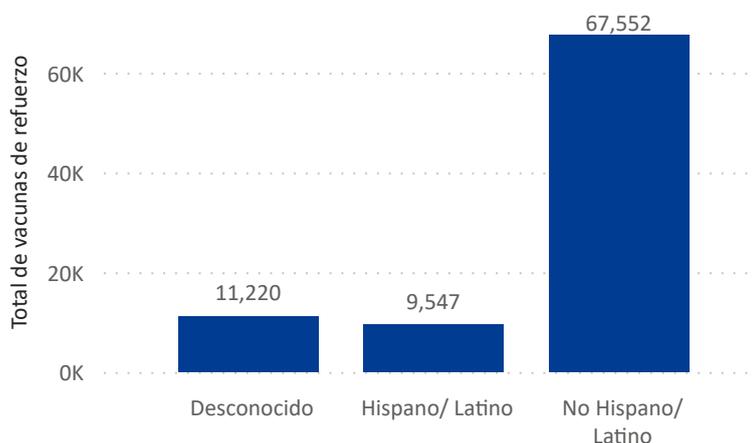


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza

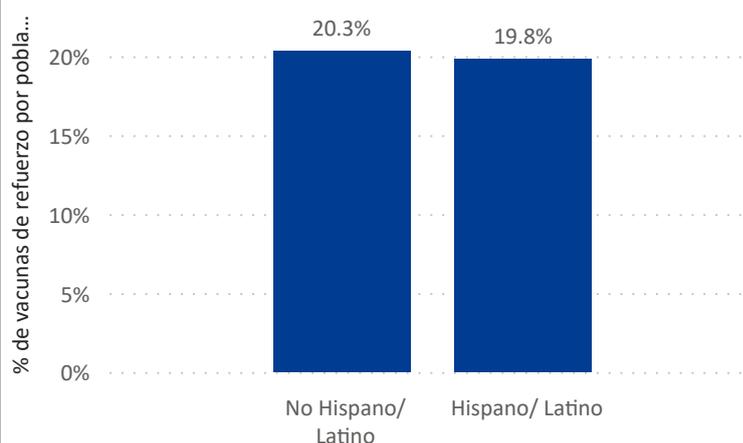


Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad (N= 88,319)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 14,691 2 o mas razas, 1,624 raza desconocidas. Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo

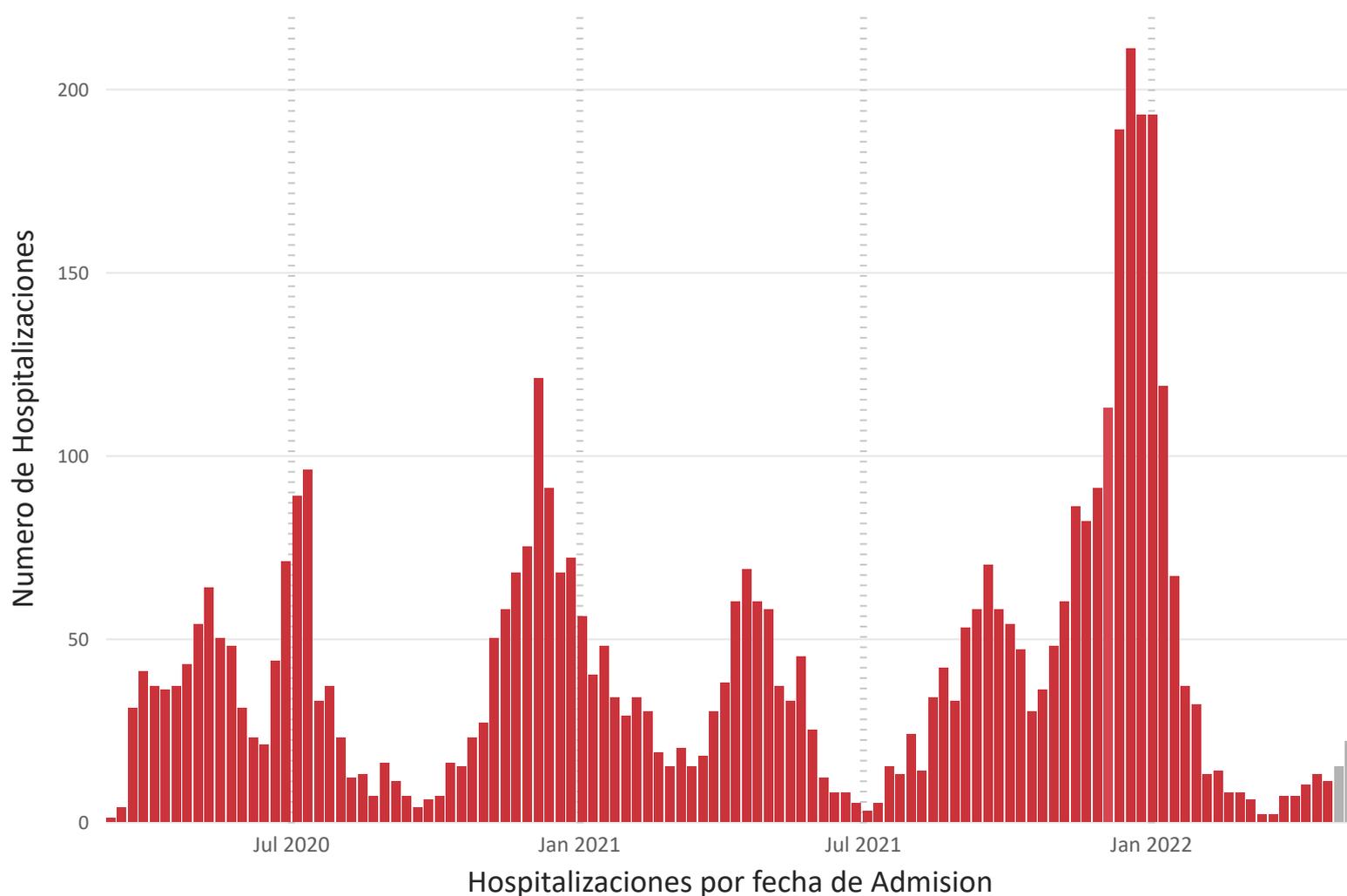


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Hospitalizaciones por fecha de Admision

Figura 10. Informe semanal de hospitalizaciones por el COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/14/2022) (N = 4,775)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

* Desde el 12 de Febrero, el recuento de hospitalizaciones estaran en el informe presente por fecha de admision. Antes de esta fecha, estaban por fecha de coleccion de especimen.
* Los datos de hospitalizaciones son preliminares y seran actualizados en semanas subsecuentes dado a retrasos.
Nota: [Figura 10](#) no incluye 378 casos de los cuales la fecha de admision al hospital son desconocidos y 1 caso con fecha de admision antes del 15 de febrero.



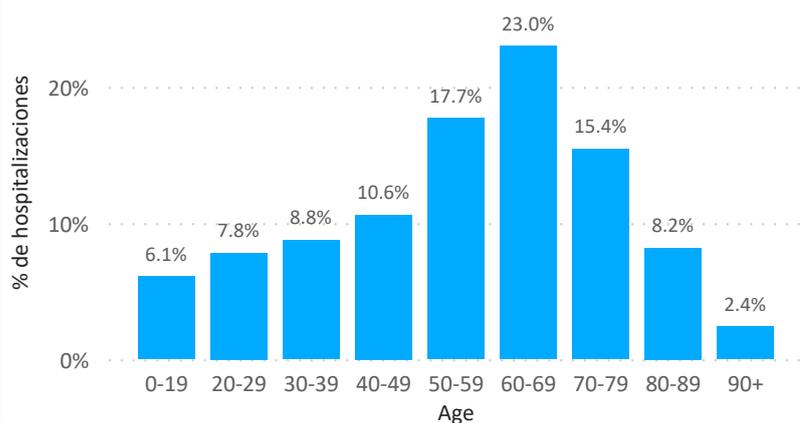
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

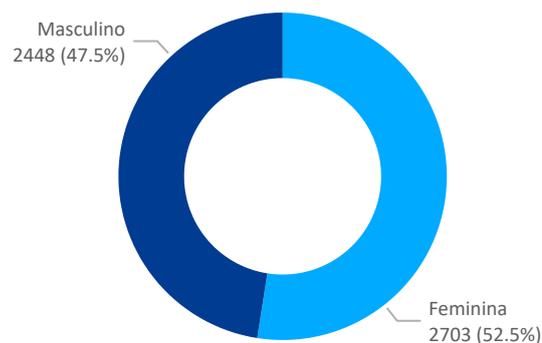
Total de Hospitalizaciones Metricas

Figura 11. Hospitalizaciones por demograficas en la Ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/14/2022) (N = 5,154)

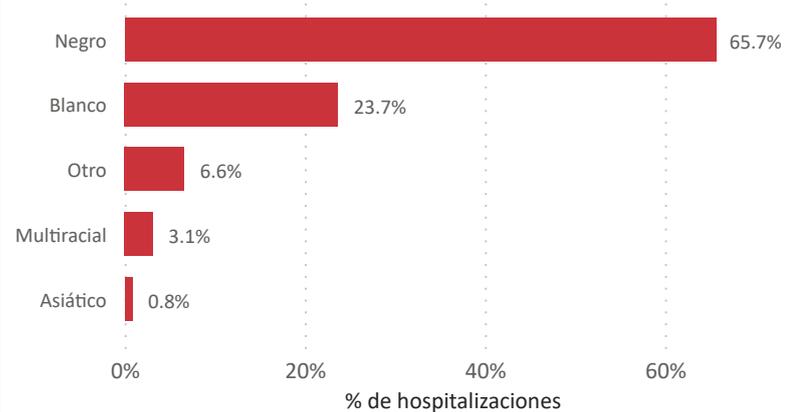
Por Edad



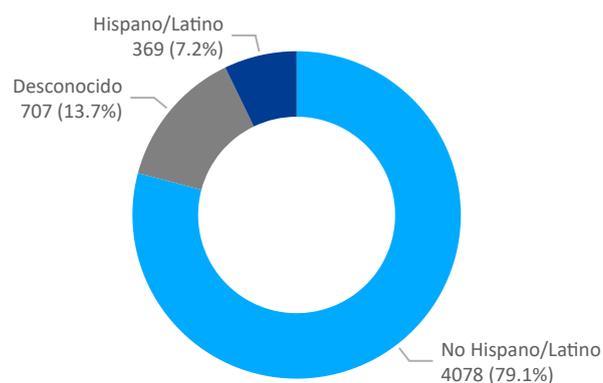
Por Genero



Por Raza



Por Etnicidad





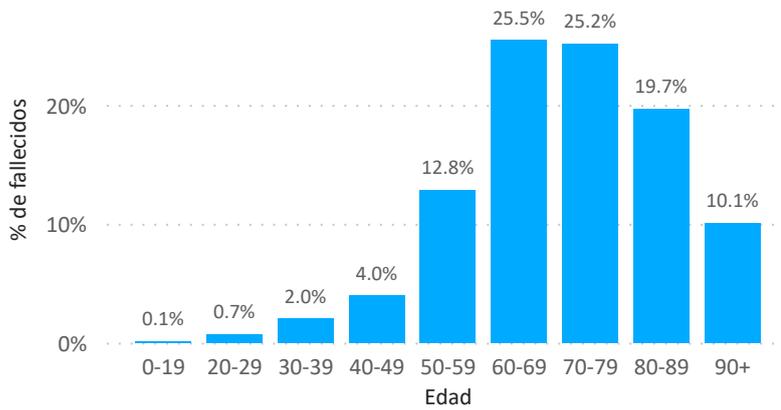
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

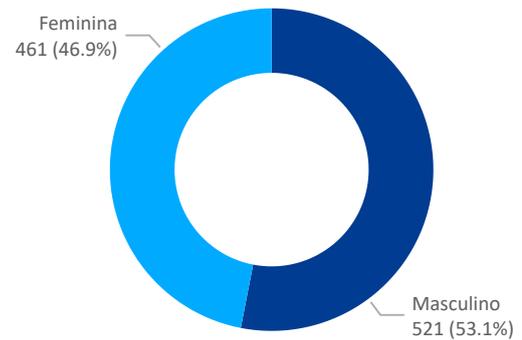
Metrica del Total de Fallecidos

Figura 12. Demografica de fallecidos por COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/14/2022) (N = 982)

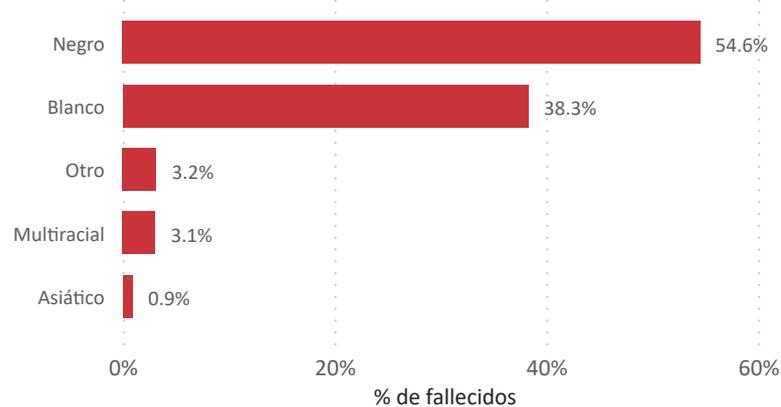
Por Edad



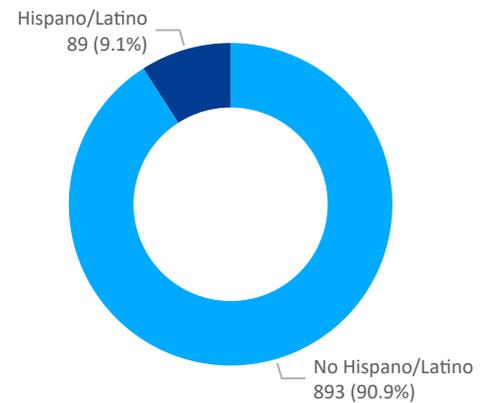
Por Genero



Por Raza



Por Etnicidad



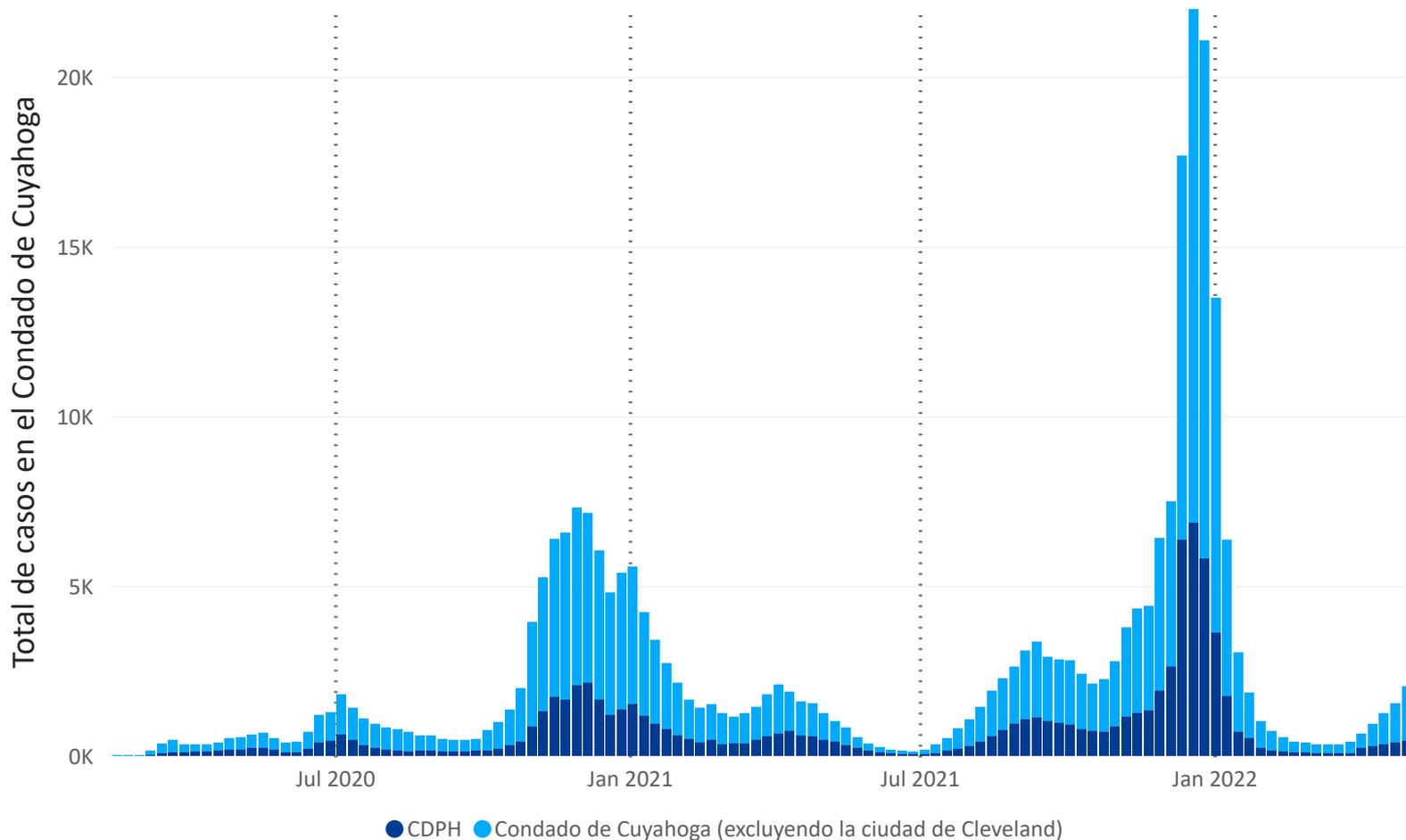


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Numero Total de Casos

Figura 13. Numero total de casos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/14/2022)



82,828

Total de casos en la ciudad de Cleveland

279,365

Total de casos en el Condado de Cuyahoga

29.6%

% de los casos en el condado de Cuyahoga en la ciudad de Cleveland

Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Segun la oficina del censo de EE.UU, la ciudad de Cleveland representa el 31% de la poblacion del condado de Cuyahoga.

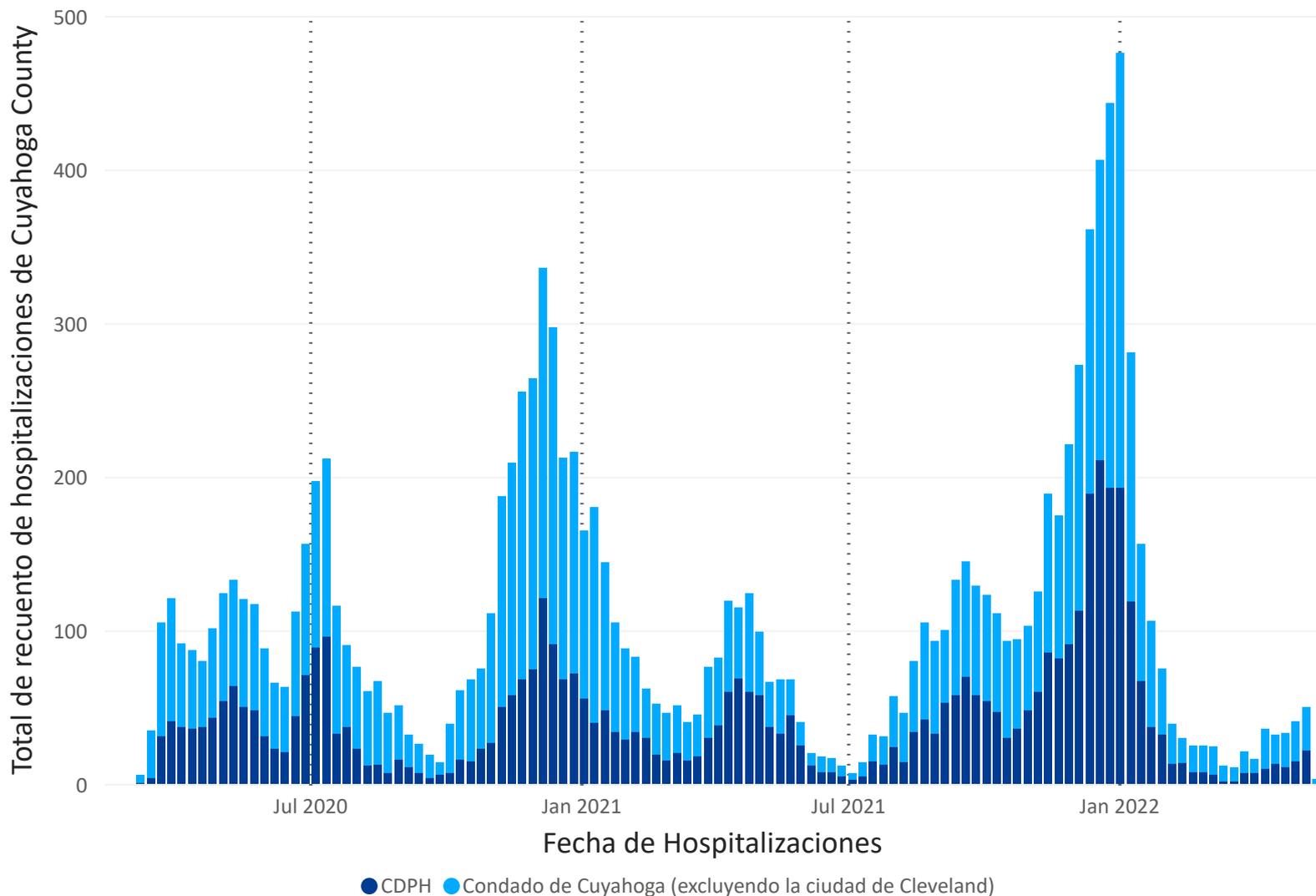


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Recuento de Hospitalizaciones

Figura 14. Numero total de hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/14/2022)



5,154

Total de Hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland

12,915

Total de recuento de hospitalizaciones de Cuyahoga County

39.9%

de las hospitalizaciones del condado de Cuyahoga en la Ciudad de Cleveland

Cleveland Department of Public Health

75 Erievue Plaza, Floor 3

Cleveland, Ohio 44114

Office: 216-420-7743

Fax: 216-664-6159

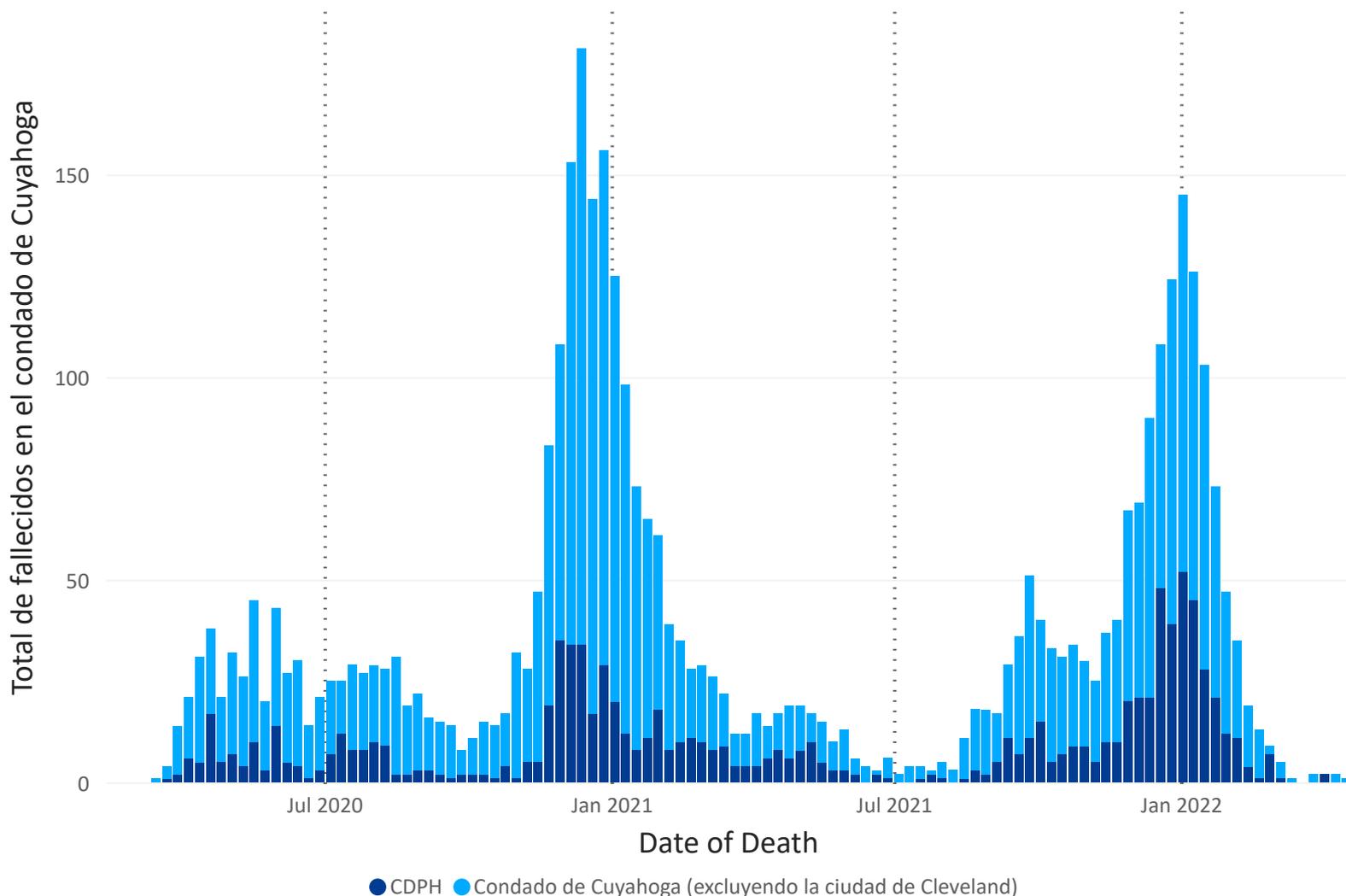


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Comparaciones: Ciudad vs Condado - Recuento de Fallecidos

Figura 15. Numero total de fallecidos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/14/2022)





VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 20 de Mayo, 2022

Descargo de Responsabilidad

*Los numeros del condado de Cuyahoga son aproximados y poblados por el portal de DataOhio.

Definiciones de Casos: Confirmado: cumple con la confirmatoria de la evidencia del laboratorio. Nota: Infecciones Asintomaticas son reportadas como casos confirmados. **Probable:** 1) cumple con la critera clinica y con el enlace epidemiologico sin confirmacion de una prueba de laboratorio realizada por SARS-CoV-2. 2) Cumple con presunta evidencia laboratoria y fue reportado en o antes del 1 de noviembre del 2020. (Para reportes recibidos antes del 1.11.2020: cumple con presunta evidencia laboratoria y con criteria clinica o enlace epidemiologica). 3) Cumple con registros vitales sin confirmacion de evidencia laboratoria para SARS-Cov-2.

Metadato

Estos datos reflejan el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta el 14 de Mayo 2022 para la ciudad de Cleveland.

El total de casos representa los casos confirmados y probables.

Los datos de la ciudad de Cleveland y el Condado de Cuyahoga son compilados el 17 de Mayo 2022 usando el portal de DataOhio.

Las datos son preliminares y pueden cambiar mientras mas informacion es compratida.

Puede aver un atrazo en el informe.

Los datos son informados por fecha de coleccion. Si la fecha de coleccion del especimen es desconocido, el dia reportado es usado para substituir la fecha del dia de coleccion. Los numeros de casos pueden variar basado en la fecha usada para el analisis.

Fuente Principal: El Departamento de Salud Publica de Cleveland